

Formulär för beställning av SimaPro utbildnings licens



Priser i Euro (€) exklusive moms. Priserna gäller tom 31 december 2012. Ecoinvent v2+3 licens ingår.

Kontaktuppgifter			
Organisation		Avdelning	
Användarnamn		Telefon	
Address		Fax	
Postnummer		E-post	
Stad		Order nr.	
Land		Moms nr.	

Steg 1: Ange typ av licens ni önskar och antal			
Ange start datum för temporära licenser		12 månader	Indefinite
SimaPro Faculty, single user licence	€ 3000		
SimaPro Classroom, multi user (40 users, client-server)	€ 2500		€ 4200
SimaPro PhD, single user licence	€ 1800		€ 3600
Totalt	€		€

Steg 2: Beställ ytterligare år av service och support			
Servicekontraktet är gratis det första året för alla nya indefinite licenser. Kontraktet förnyas automatiskt en månad innan slutdatum om inte annat anges. Förnyelse av servicekontraktet kostar €700 för en PhD och €1400 för Classroom. Vid beställning direkt av 2 år ges 5% rabatt och 3 år ges 10% rabatt.			
Ett servicekontrakt ger er:			
<ul style="list-style-type: none">• Uppdateringar av programvaran SimaPro, LCI bibliotek och LCIA metoder!• Teknisk support av PRé consultants (skaparna av SimaPro). När det gäller tekniska problem med mjukvaran så ingår obegränsat med support hos PRé consultants, dessa frågor kan ställas genom oss.• Manualer, databaser och uppdateringar med mycket mera, via PRé hemsida!• Fri tillgång till FAQ, forum och ärendehantering via SimaPro helpdesk (http://miljogiraff.zendesk.com/).• Stöd av oss på Miljögiraff gällande frågor om hur programmet fungerar och hur man använder det. Miljögiraff erbjuder även extra rådgivning och stöd till era LCA processer.			
	1 år	1 + 2 år	1+2+3 år
Servicekontrakt för SimaPro PhD	Free	€ 665	€ 1260
Servicekontrakt för SimaPro Classroom	Free	€ 1330	€ 2520
Totalt		€	€

Steg 3: Sammanfatta den totala kostnaden för beställningen	
Totalt för SimaPro licenser	€
Totalt för ytterligare år av servicekontrakt	€
Total kostnad för beställningen:	€

Steg 4: Licens överenskommelse och signatur	
Jag har läst SimaPro licensavtalet (EULA) och Service Level Agreement (SLA), som utfärdats den 1 mars 2006 (beskrivs längre ner i detta dokument) samt villkoren för Ecoinvent databas. Jag förstår och håller med dessa villkor. Jag försäkrar att licensen enbart kommer användas i utbildningssyfte av studenter och anställda på vår fakultet.	
Namn:	Signatur:
Position (<u>Måste</u> vara lärare/professor):	Datum:

Skicka denna ifyllda sida med post eller scanna och skicka till miljogiraff@miljogiraff.se



Miljögiraff
c/o Lusthuset
Södra Larmgatan 6
411 16 Göteborg
Sverige

Tel: 0733-248185
Epost: marcus@miljogiraff.se
par@miljogiraff.se
www.miljogiraff.se

Företaget har F-skatt

Org. nr: 969692-8341
VAT/moms: SE969692834101
BankGiro: 5519 1555

1. License

1.1 PRé Consultants bv in the Netherlands (hereafter: PRé) is the rightful owner of the copyright and property rights pertaining to the SimaPro software, associated databases and manuals. PRé has obtained all necessary licenses for the use of third party data.

1.2 If databases supplied with the software have conflicting licensing conditions, the specific database license is leading over the SimaPro licensing conditions where applicable.

1.3 The Licensee is defined as the organisation identified on the order form. The organisation can appoint any person within the organisation as a user, and can change this at any time, provided that no more than one person is appointed at the same time for every licence owned by the organisation.

1.4 PRé grants Licensee the non-exclusive right to use the SimaPro software and accompanying databases. The use consists exclusively of the right to load and run the software, to apply the databases and to add, delete or edit data. Licensee is entitled to make a back up of the software and databases. This does not imply any assignment of the copyright or related rights of the software and databases.

1.5 For indefinite licenses Licensee can use the software and databases for an indefinite period. This includes updates provided under the service level agreement (see under 3).

1.6 For temporary licenses Licensee can use the software and databases during the time period chosen on the order form. After expiration of the license, the software will only run in demo mode. This means all data is still available, visible and printable, but cannot be edited in any way.

1.7 Licenses for educational versions will only be provided if the organisation ordering the license is an educational institute declaring in writing that the sole application of the license is educational and that the software will not be used for commercial purposes. PRé may refuse the delivery of an educational license without obligation to explain the grounds for such decision.

1.8 A special temporary license is available for faculties or departments of educational institutes, which allows distributing single user licenses to employees of the faculty and faculty students that are officially registered as actively taking part in one or more curricula. Students, who have finished these curricula, may no longer use the license.

1.9 The software and databases may only be used by Licensee. Licensee may not assign its rights under this agreement, nor sell, rent out or lease, sublicense, alienate or grant limited rights to the software, data and carriers to which the license applies, nor make them available to third parties in any way or for any purpose whatsoever, without the written consent of PRé.

1.10 Licensee is not entitled to modify the software otherwise than in the context of repairing defects or updating.

1.11 The software and data enclosed may not be copied or typed over to be distributed in any electronic form and may not be published on the Internet. It is specifically prohibited to copy the data into databases of other software packages without the prior written consent of PRé. Licensee is free to print the data in his/her own reports as long as it is expressly stated that (parts of) the data are supplied by PRé, and these may not be published in any form.

1.12 PRé is in no way obliged to make available to Licensee any information regarding the technical

working of the program, the data formats and how the data can be exchanged with other systems. PRé is in no way obliged to provide the programs source codes, or to make alterations in the code.

2. Registration

2.1 PRé will send Licensee a registration code within 7 days after reception of a valid order form and (if required) advance payment. This code enables Licensee to install and use the supplied software and databases. Licensee is responsible for installation and registration.

2.2 During installation an additional activation code may be required. This code is generated by an internet application maintained and operated by PRé, and is based only on certain computer hardware characteristics collected by SimaPro. No other information is collected.

2.3 PRé allows a single license to be installed on only one computer hardware. If this hardware is replaced by other hardware, a new activation code is needed, and a new code may be requested. PRé may refuse delivery of a new code, if it has reasons to suspect misuse of the license.

3. Service level agreement

3.1 A service level agreement (hereafter service contract) as specified below can be part of the software license.

3.2 A newly purchased indefinite license includes one free first year of service contract. All temporary licenses include a service contract for the period of the license.

3.3 Service contracts for indefinite licenses will automatically be renewed for a period of one year, unless Licensee sends a written cancellation to PRé at least 4 weeks before expiration date. A service contract renewal always starts the day after the previous expiry date. When a service contract has expired, PRé will give no further support in any way. When a service contract has been cancelled it can no longer be renewed; to obtain a newer version an update has to be purchased.

3.4 The price of service contracts for indefinite licenses will be established by PRé once per year.

3.5 Licensee has the following rights during the period the service contract is valid:

- Licensee will get at least 2 database updates per year. PRé has the sole right to determine the content of the data update.

- Licensee receives all relevant software updates that are released within this period.

- Licensee has free access to the helpdesk of PRé. The Licensee can ask questions concerning the working of the software and the contents of the databases. PRé reserves the rights to refuse answering a question.

3.6 Licensee accepts that software specifications can change with each update.

3.7 If Licensee sends in data to PRé in order to solve technical problems, PRé will keep all data and information strictly confidential.

4. Payments

4.1 Invoices are to be paid within 30 days. If Licensee does not pay the sum due in time, the Licensee owes statutory interest on the unpaid amount, without any notice of default being necessary. If Licensee still fails to pay the claim after being put in default, the claim may be passed on for collection. In this case Licensee is obliged to pay additional extra-judicial and judicial costs, the sum of which shall be established at a minimum of 15% of the total outstanding amount.

4.2 Upon reception of an order for software or database licenses, or service contract renewals, PRé can require advance payment.

4.3 PRé may appoint a partner to send invoices and collect payments and/or credit card payments on its behalf. Payments made to such partners will be considered as payments made to PRé.

5. Termination

5.1. PRé shall have the right to dissolve the contract if Licensee, after being given proper written notice of default and setting a reasonable term in which the breach can be remedied, is in breach of any of its obligations under the contract. PRé shall never be liable for damages because of termination.

5.2. PRé may terminate the contract by written notice having immediate effect, without any notice of default and without judicial intervention, wholly or in part, if Licensee is granted a moratorium on payment, whether or not provisional, if the involuntary winding-up of the Client is requested or if its enterprise is liquidated or terminated in any other manner than through restructuring or a merger of enterprises.

5.3. Upon termination on the basis of this article, Licensee is obliged to cease any use of the software and data from the date of termination and to return to PRé all copies of the software in its possession by registered mail within 10 days after the date of termination.

6. Disclaimers

6.1 PRé disclaims all warranties that the software or the data included in the software package are fit for any particular functional purpose.

6.2 PRé does not warrant that the software will run without interruption or defects, that all defects will be remedied, that the databases do not contain any inaccuracies, or that advise, support or other information given by PRé or its partners does not contain errors.

7. Liability

7.1 The total liability of PRé for imputable breach of contract shall be limited to compensation of direct damage and/or loss up to the amount of the paid license price (exclusive of VAT).

7.2 PRé shall not accept any liability for indirect damage and/or loss, including consequential damage and/or loss, loss of profit, missed savings and loss due to business stagnation.

7.3 Liability of PRé due to an imputable breach of contract shall only exist if Licensee immediately gives proper notice of default in writing, setting a reasonable term in which the breach can be remedied and PRé remains imputably in breach of its obligations even after that term. The notice of default must contain a description of the breach as detailed as possible, so that PRé will be able to respond adequately.

7.4 The total liability of PRé for loss due to death or bodily injury or for damage and/or loss due to the intention or gross negligence of PRé, shall under no circumstances amount to more than the amount for which PRé is insured.

7.5 Except for the cases referred to above, PRé shall not be liable in any way whatsoever for damages, irrespective of the grounds on which an action for damages might be based. A condition for the existence of any right to damages shall always be that Licensee reports the damage and/or loss to PRé as quickly as possible after it arises.

8. Choice of Law

This agreement is subject to Dutch law. Any disputes which might arise between PRé and Licensee shall be decided by the competent court in Utrecht, the Netherlands.